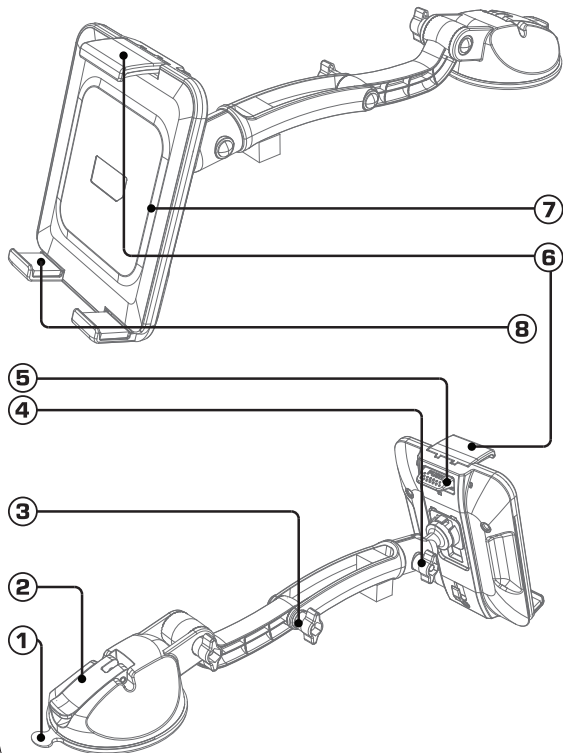


- | | |
|-----------------|--------------------------|
| ① SUCTION PAD | ⑤ RELEASE BUTTON |
| ② SUCTION LEVER | ⑥ TOP BRACKET |
| ③ SIDE ARM KNOB | ⑦ ADAPTER |
| ④ ROTATION KNOB | ⑧ SLIDING BOTTOM BRACKET |



SMARTPHONE/TABLET CAR HOLDER 5,2"-11" STH1

User manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja
Návod k obsluze



(EN)

Preparing the holder for installation:

- Connect the arm to the adapter.

Installing the holder:

- Remove the suction pad cover.
- Place the suction pad on flat surface made of glass or plastic.
- Push the suction lever to secure position of the holder.
- Adjust the position of the arm and tighten the side arm knob.
- Optionally attach the protective foam to the arm of the holder at the point of contact with another surface.

In order to release the holder, lift the suction lever and pull the suction pad firmly.

If the surface of the suction pad is not clean, use water to wash it and leave it to dry out.

Use 3M sticker under suction pad if you have problem with securing the holder in its position.

Installing the device:

- Make sure that the height or width of the device is in the range of 130mm - 195mm.
- Place the device on the adapter and push down the top bracket to secure its position.
- Loosen the rotation knob to rotate the device or set its tilt angle. After setting desired position tighten the knob back.

If you are mounting the tablet, turn the adapter 90° to the left and slide its left bottom bracket down.

To release the device from the holder, hold it with your hand and push the release button on the back of the adapter.

Caution!

Do not install the holder on the airbag deployment surfaces.

(DE)

Vorbereitung des Halters für die Montage:

- Den Arm mit dem Adapter verbinden.

Montage des Halters:

- Die Abdeckung des Saugnapfes entfernen.
- Den Saugnapf an die flache Oberfläche aus Glas oder Kunststoff anlegen.
- Den Hebel des Saugnapfes drücken, um den Halter zu befestigen.
- Die Lage des Armes durch Festschrauben des seitlichen Knebelgriffes anpassen.
- Wahlweise den Schutzschaum an der Kontaktstelle des Haltergriffes mit einer anderen Oberfläche einsetzen.

Um den Halter loszulösen, den Hebel des Saugnapfes hochheben und an dem Saugnapf ziehen.

Wenn die Oberfläche des Saugnapfes schmutzig ist, mit sauberem Wasser reinigen und trocknen lassen.

Falls es Probleme mit der Sicherung des Halters gibt, den Aufkleber 3M als Unterlage für den Saugnapf einsetzen.

Die Montage des Gerätes:

- Prüfen Sie, ob die Breite oder Höhe des Gerätes in dem Bereich zwischen 130mm-195mm passt.
- Das Gerät an den Adapter anlegen und den oberen Griff drücken, um seine Lage zu sichern.
- Den Drehknopf lösen, um das Gerät umzudrehen und seine Neigung einzustellen. Nach der Einstellung den Drehknopf festschrauben.

Im Falle der Montage eines Tablets den Adapter um 90° nach links drehen und seinen linken Griff nach unten schieben.

Um das Gerät zu entfernen, soll man es mit der Hand festhalten und die Lösetaste des Halters hinten am Adapter drücken.

Achtung!

Den Halter nicht auf den Oberflächen der Airbags montieren.

(PL)

Przygotowanie uchwytu do instalacji:

- Połącz ramię z adapterem.

Instalacja uchwytu:

- Usuń osłonę przysawki.
- Przyłóż przysawkę do płaskiej powierzchni wykonanej ze szkła lub tworzywa sztucznego.
- Dociśnij dźwignię przysawki w celu zabezpieczenia pozycji uchwytu.
- Dostosuj położenie ramienia poprzez dokręcenie pokrętła bocznego.
- Opcjonalnie przymocuj piankę zabezpieczającą do ramienia uchwytu w miejscu styku z inną powierzchnią.

W celu zdjęcia uchwytu podnieś dźwignię przysawki oraz pociągnij za przysawkę.

Jeśli powierzchnia przysawki jest brudna, umyj ją czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia.

Jeśli masz problem z zabezpieczeniem uchwytu, użyj naklejki 3M jako podłoża dla przysawki.

Instalacja urządzenia:

- Upewnij się, że szerokość lub wysokość urządzenia mieści się w zakresie 130mm – 195mm.
- Przyłóż urządzenie do adaptera i dociśnij górny uchwyt aby zabezpieczyć jego pozycję.
- Poluzuj pokrętło rotacyjne aby obrócić urządzenia oraz ustawić jego nachylenie. Po ustawieniu jego pozycji dokręć pokrętło.

W przypadku montażu tabletu obróć adapter o 90° w lewo i przesun jego lewą podpórkę w dół.

W celu wyjęcia urządzenia przytrzymaj je dłonią i naciśnij przycisk zwolnienia uchwytu znajdujący się na tyle adaptera.

Uwaga!

Nie instaluj uchwytu na linii wystrzału poduszek powietrznych.

(CZ)

Příprava držáku pro instalaci:

- Připojte rameno k adaptéru.

Instalace držáku:

- Sejměte kryt sací podložky.
- Sací podložku umístěte na rovný povrch ze skla nebo plastu.
- Zatlačte sací páčku, abyste zajistili polohu držáku.
- Nastavte polohu ramena a utáhněte knoflík postranního ramene.
- Případně připojte ochrannou pěnu k ramenu držáku v místě styku s jiným povrchem.

Chcete-li uvolnit držák, zvedněte sací páku a pevně vytáhněte sací podložku.

Pokud není povrch sacího kotouče čistý, použijte k umytí a nechte ji vyschnout.

Pokud máte problém se zajištěním držáku ve své poloze, použijte 3M nálepku pod odsávací podložku.

Instalace zařízení:

- Ujistěte se, že výška nebo šířka zařízení je v rozmezí 130 až 195 mm.
- Umístěte zařízení na adaptéru a zatlačte horní konzolu dolů, abyste zajistili jeho polohu.
- Uvolněte otočný knoflík k otočení zařízení nebo nastavte jeho úhel naklonění. Po nastavení požadované polohy utáhněte knoflík zpět.

Pokud montujete tablet, otočte adaptér o 90 ° doleva a posuňte jeho levou nohu dolů.

Chcete-li zařízení uvolnit z držáku, držte jej ručně a stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně adaptéru.

Pozor!

Neinstalujte držák na rozvinovací plochy airbagu.